



## หญิงแกร่งของ Obama

วรากรณ์ สามโกเศศ

วันที่ 20 พฤศจิกายน พ.ศ. 2551



ทุกความสำเร็จของผู้ชายจะมีผู้หญิงสนับสนุนอยู่เบื้องหลังเสมอ Barack Obama ผู้กำลังจะเป็นประธานาธิบดีคนที่ 44 ของสหรัฐอเมริกา ก็เช่นกัน ผู้หญิงคนนี้คือยายของเขา ผู้จากไปในวัย 86 ปี สองวันก่อนหน้าที่เขาจะชนะเลือกตั้ง เรื่องราวของเธอให้บทเรียนน่าสนใจแก่ชายคนอื่นๆ ทั่วโลก

Madelyn Lee Payne เกิดในเมือง Peru รัฐ Kansas ในครอบครัวคริสเตียน Methodists พ่อแม่ของเธอไม่ดื่มเหล้า ไม่เล่นไพ่ หรือแม้แต่เดินร่ำ บรรพบุรุษของเธอมาจากอังกฤษโดยอพยพมาอเมริกาในศตวรรษที่ 17 และ 18 เธอมีเชื้อสายไอริชและเยอรมันด้วย สิ่งที่เราภาคภูมิใจมากที่สุดคือมีเชื้อสายของอินเดียนแดงเผ่า Cherokee ปนอยู่ในสายเลือด

เธอแต่งงานกับ Stanley Dunham ผู้มาจากครอบครัวผู้ใช้แรงงานแห่งเมือง El Dorado รัฐ Kansas ซึ่งแตกต่างจากครอบครัวของเธอ ครอบครัวของ Stanley เป็น คริสเตียน Baptists พ่อแม่ของเธอไม่เห็นชอบเมื่อแต่งงานกัน ในปี 1940

ระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง Stanley หรือตาของ Obama สมัครเป็นทหาร ส่วนยายใช้แรงงานช่วยประกอบเครื่องบิน Boeing B-29 ทั้งสองมีลูกสาวในปี 1942 ชื่อ Ann Dunham เกิดในเมือง Fort Leavenworth ในรัฐ Kansas

ทั้งสองไม่ได้ร่ำรวย ต้องทำงานเต็มเวลาทั้งสองคน เธอทำงานในภัตตาคารในขณะที่ Stanley เป็นผู้จัดการร้านขายเฟอร์นิเจอร์ ต่อมาทั้งสองย้ายจาก Kansas ไปอีกหลายรัฐ และตั้งหลักแหล่งที่รัฐ Washington อยู่ระยะหนึ่ง ทุกแห่งที่ไปทำงาน Stanley เข้าเรียนใน

มหาวิทยาลัยและจบได้หลายปริญญาด้วยทุนการศึกษาตาม GI Bill

สิ่งหนึ่งที่ Madelyn Dunham ไม่เคยทิ้งก็คือการศึกษา เธอเข้าเรียนบางวิชาใน University of Washington และ University of California Berkeley แต่ไม่ได้ปริญญาซึ่งเป็นสิ่งที่เธอใฝ่ฝันตลอดชีวิต

หลังจาก Ann จบไฮสคูลที่รัฐ Washington ทั้งสองย้ายมาตั้งหลักแหล่งแถวที่รัฐฮาวาย Stanley จัดการร้านเฟอร์นิเจอร์ที่ใหญ่ขึ้น เธอเข้าทำงานในธนาคาร (Bank of Hawaii) ในปี 1960 และอีก 10 ปีต่อมาก็เป็น Vice President หญิงคนแรกของธนาคาร

Ann เข้าเรียนที่ University of Hawaii และพบรักกับนักเรียนทุนบัณฑิตศึกษาจากประเทศ Kenya และในปี 1961 ด้วยอายุเพียง 19 ปี Ann ก็แต่งงานกับ Barack Obama Senior และให้กำเนิดลูกชาย Barack Hussein Obama (Hussein เป็นชื่อมุสลิมของปู่ของเขาที่ Kenya ที่เปลี่ยนศาสนาจากคริสตังเป็นอิสลาม)

เมื่อ Obama อายุได้ 2 ขวบ พ่อแม่ก็แยกทางกัน Ann แต่งงานใหม่กับคนอินโดนีเซีย Obama อยู่กับพ่อเลี้ยงและแม่ที่จาร์กาตาเป็นเวลา 4 ปี เมื่ออายุ 10 ปี Obama ก็ไปอยู่กับตาและยายที่ฮาวายตลอดชีวิตของการเป็นวัยรุ่น เขาได้รับทุนการศึกษาจนจบปริญญาตรีที่มหาวิทยาลัยโคลัมเบีย และเรียนกฎหมายต่อที่มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด

Obama พบพ่อเขาอีกครั้งเดียวที่สนามบินที่ฮาวายตอนอายุ 11-12 ปี พ่อเขาตายเมื่ออายุเพียง 50 ปีเศษ Ann แม่ของเขากลับไปเรียนที่ฮาวายอีกครั้งจนจบปริญญาเอกด้านมานุษยวิทยา และไปทำงานโครงการพัฒนาขององค์การระหว่างประเทศเกี่ยวกับทุนกู้ยืมให้หญิงยากจนในอินโดนีเซียและประเทศด้อยพัฒนาหลายแห่ง

เธอเสียชีวิตเมื่ออายุ 52 ปี ด้วยโรคมะเร็ง

Obama เล่าว่า เขาอยู่กับตาและยาย และต่อมาน้องสาวต่างพ่อจากอินโดนีเซียก็มาอยู่ด้วยอย่างมีความสุข ทั้งตาและยายทุ่มเทความรัก เสียสละเงินทองสนับสนุนทุนการศึกษาที่เขาได้รับเพื่อให้ได้เรียนในโรงเรียน Punahou อันมีชื่อเสียงของฮาวาย

ล้านคนในปัจจุบันเพราะถือได้ว่าเป็นผู้มีบทบาทสำคัญยิ่งในการกล่อมเกลายาวชนจำนวนมากที่ต่อไปจะเป็นทรัพยากรสำคัญของชาติที่

เขาเล่าว่า ยายเป็นดั่งกฏาของครอบครัว สอนเรื่องคุณธรรม การทำงานหนัก การเสียสละ การถ่อมตัว และความแข็งแกร่ง ยายเป็นโมเดลในชีวิตของเขา และประการสำคัญยายช่วยให้เขาไม่สับสนในชีวิต

ชีวิตของ Obama ตอนเป็นเด็กน่าจะสับสนในอัตลักษณ์ (Identity) เขาเป็นลูกครึ่งผิวสีครึ่งอเมริกันครึ่ง Kenya เติบโตในครอบครัวผิวขาว ที่สังคมนอกข้างคือคนพื้นเมืองฮาวายโดยมีคนผิวขาวเป็นชนกลุ่มน้อย แคมบางส่วนของชีวิตไปเติบโตในอินโดนีเซีย ดินแดนแห่งศาสนาอิสลาม มีพ่อเลี้ยงเป็นคนเอเชียและมีน้องสาวเป็นลูกครึ่งอเมริกัน-อินโดนีเซียอีกด้วย

ยายเป็นผู้ช่วยให้เขาเข้าใจชีวิต มีความเข้าใจและมั่นใจในอัตลักษณ์ ไม่สับสนในชีวิตจนออกนอกกลุ่มนอกทาง สิ่งสำคัญที่ครอบครัว Dunham ให้ความสนใจตลอดคือการศึกษ จนถึงแม้ครอบครัวจะไม่ร่ำรวยด้วยเงินทอง แต่ก็จัดสรรเงินทองที่มีจำกัดไปที่การศึกษาหรือ "การลงทุนในตัวเอง" เสมอในทุกขั้นตอนของชีวิต

เข้าใจได้ไม่ยากว่าเหตุใด Obama จึงรักยายของเขามาก ยายผู้เฒ่าเฒ่าอยากได้ปริญญาแต่ไม่มีโอกาสเพราะต้องทำงานหนักเพื่อส่งเสียให้หลานได้รับการศึกษาที่ดีที่สุด พร้อมกับอบรมสั่งสอนสิ่งที่เป็นคุณค่าสำคัญของชีวิต

ในชนบทไทย ปู่ย่าตายายนับล้านคนที่เลี้ยงดูหลานแทนพ่อแม่ที่ไปทำงานในเมืองและต่างประเทศ ปู่ย่าตายายเหล่านี้ต้องรับผิดชอบอนาคตของลูกหลานในโลกที่เคลื่อนไหวอย่างรวดเร็วจนผู้ใหญ่ตามไม่ทัน อนาคตของเด็กไทยนับล้านคนอยู่ในมือของผู้เฒ่าที่สังขารเสื่อมลงทุกวันตามวัย ถึงจะรู้ว่าการศึกษาคือเรื่องสำคัญเหมือนยายของ Obama ที่ประสบความสำเร็จสามารถผลิตประธานาธิบดีได้แต่ก็คงไม่มั่นใจกว่านอกเหนือจากการดูแลให้ไปโรงเรียนแล้วจะอบรมบ่มนิสัยอย่างไรภายใต้สภาพสังคมเศรษฐกิจสมัยใหม่

ภาครัฐและองค์กรภาคประชาชนควรให้ความสนใจและสนับสนุนช่วยเหลือให้ความรู้ความเข้าใจในการอบรมดูแลลูกหลานของผู้เฒ่าในชนบทเหล่านี้ที่มีอยู่เป็นจำนวนนับ